Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	JNR
CLUB 2	Novaggio Twins	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	11.05.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	13:57	End / Ende / Fin / Fine	15:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNO17		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	224224	GERBER Maeva	
Official scorer / Marqueur	218108	MERTENAT Emilie	
Referee 1 / Arbitre 1	210099	COURBAT Gaëtan	
Referee 2 / Arbitre 2	97368	PAPE Cyril	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
17	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	GERBER Yannis				213407
12	A	RUFER Alexandre				217079
1	G	GARESSUS Timothée	X	X	X	224702
	G					
13		CHEVRE Anthony				214227
18		WOLFF Nao				216038
66		VERNIER Mahé				216039
8		BALMER Paul				219761

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208090
	STUDER Bastien			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:56	13	1	1				
10:32	8	86	2				
21:59	8	86	3				
26:15	8	86	4				
31:37	86	18	5				
33:07	66		6				
36:05	13	86	7				
37:24	12	8	8				
39:21	13	86	9				
41:44	13	12	10				
46:51	86	66	11				
48:06	12		12				
48:35	8	12	13				
50:20	86	13	14				
51:43	18	86	15				
56:45	8	13	16				
59:53	13	86	17				
				TOTAL			17
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
19:10	86	2	00:00	21:10	H
53:54	13	2	00:00	55:54	B1
TOTAL				4 min	

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VILLA Oliver				217123
5	A	RUSPINI Tommaso				214211
90	G	LURASCHI Bixio	X	X	X	214210
	G					
87		DEVITTORI Samuele				213413
69		CORTI Elia				216831
14		BRUSA Samuele				216819
21		NIRO Gabriele				216042
9		ANDINA Sean				216891
50		RUSPINI Marco				217127
27		ISELI Karim				219723
16		CAZZOLI Zeno				216818

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	209362
	MAFFERETTI Nicola			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
27:49	9	87	1				
43:52	5	14	2				
57:38	69	87	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
31:37	12	2	00:00	31:37	G1
46:09	21	2	00:00	48:06	H
50:03	21	2	00:00	50:20	J1
TOTAL				6 min	